

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Gerona, un mes. . . . .	1 pta.
» » trimestre. . . . .	2'50 »
Fuera de la capital, un trimestre. . . . .	3 »
En el Extranjero, un trimestre. . . . .	5 »
Números sueltos. . . . .	0'10 »
Anuncios línea. . . . .	0'50 »
Comunicados á precios convencionales.	

PAGO POR ADELANTADO



## PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

En Gerona, en la Redacción y Administración del periódico.  
 En Figueras, Jaime Malé, Pere-lada.  
 En Olot, imprenta de Juan Bonet.  
 Quedan además autorizados los presidentes de Juntas y Centros tradicionalistas.  
 No se devuelven originales.

# EL BALUARTE

PERIÓDICO TRADICIONALISTA

REDACCIÓN:  
 Calle de la Cort-Real, núm. 15  
 en el Círculo Tradicionalista.

SE PUBLICA:  
 Miércoles, Viernes y Domingos.

ADMINISTRACIÓN:  
 EL ARTE, tienda de D. Antonio Bonet  
 Ciudadanos, núm. 19.

## SECCIÓN RELIGIOSA

Santos de hoy.

San León papa y san Isaac monje y confesor.

Santos de mañana.

San Zenon obispo y san Víctor mártires.

Cuarenta Horas.

Siguen en la Iglesia de las Capuchinas.

## Crónica general

Con el fin de que el Señor tenga en su amorosa guarda, asista con su gracia y santa paz y conceda un feliz viaje á los fieles que tomen parte en la próxima peregrinación española á Roma nuestro venerable Prelado ha dispuesto que, hasta el regreso de dicha peregrinación, se añada, mientras lo consienta la rúbrica, á las oraciones de la santa misa la *pro peregrinantibus*.

—El dia 7, después de larga enfermedad y habiendo recibido los Santos Sacramentos y otros auxilios espirituales, siendo asistida espiritualmente por el P. Confesor del monasterio hasta el momento de espi-

rar, falleció en el monasterio de las Bernardas de esta ciudad la religiosa Cisterciense de Coro D.<sup>a</sup> Carmen Nató y Pascual. Contaba 36 años de edad y 12 de profesión religiosa. Era natural de Gerona é hija de D. José Nató, maestro público de niños de esta ciudad. Antes de hacerse religiosa era conocida con el nombre de Sara, del de Baltasara, su primer nombre de pila, y en el monasterio había tenido á su cargo la costura de niñas. El día 8 se cantó en la iglesia del mismo monasterio una misa solemne de cuerpo presente y por la tarde se hizo la función del entierro según el rito Cisterciense. Ayer (martes) á las 8 se cantó la 1.<sup>a</sup> misa solemne de sus funerales y el sábado día 14 á la misma hora se cantará la 2.<sup>a</sup>—R. I. P.

—Hemos recibido un telegrama de D. Mariano García, director de la sección telegráfica de Sta. Coloma de Farnés, que dirige á los directores de periódicos de Gerona, dándonos cuenta de estar montada la estación y probado el hilo con Gerona, cuyas pruebas han dado perfecto resultado. Ha dado cuenta, tambien, al Director General para que disponga su apertura al público cuando lo tenga por conveniente.

Agradecemos el saludo y la distinción que nos ha hecho el señor García.

—Hace algunos días que se encuentra bastante delicado de salud nuestro querido correligionario y distinguido colaborador D. Pedro Llozas Badía.

Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

—Llamamos la atención de la autoridad sobre el hecho escandaloso de algunos sujetos que se dedican por las mañanas á asustar mujeres jóvenes con actos poco decentes é impropios de personas cultas.

—Tomó, el domingo, posesión del cargo de Gobernador civil de esta provincia el Sr. la Serna, á quién enviamos el saludo do bienvenida.

—Las funciones religiosas que anunciamos con motivo de la salida de los peregrinos, se han aplazado, por la suspensión de aquella, hasta el domingo.

—Hoy á las cinco y minutos de la mañana debe haber salido de Barcelona el tren especial que ha de conducir á Roma los peregrinos. Mañana saldrá otro tren especial para recoger los que no hayan podido embarcarse hoy.

—En el tren de la tarde de ayer pasó por esta capital en dirección á Roma el Excmo. Cardenal Sr. Sanz y Forés, que es el Prelado, que presidirá la Peregrinación. Bajaron á la estación á saludarle el Excmo. se-

ñor Obispo, acompañado del M. I. Vicario general y el Dr. Martorell y una Comisión de la Junta diocesana de los Círculos obreros.

### EN EL AYUNTAMIENTO.—Sesión del lunes día 9.

Se abrió con algun retraso bajo la presidencia del Sr. Ciurana y con asistencia de los concejales Sres. Bajandas, Botet, Corominas, Oliver, Masaguer, Sábat, Regás, Puig, Carreras, Estech, Garriga, Canet, Roca, Cat y Llapart.

Se dió lectura del acta anterior que fué aprobada y firmada.

El Sr. Alcalde felicitó á los Sres. concejales que acordaron dar á la plaza del Marqués de Camps el nombre de plaza del Rey D. Martin y propuso que se diera á la avenida de la puerta de Figuerola, que no tiene nombre, el de Ramón Folch, duque de Cardona. Se aprueba.

Se conceden algunos permisos para obras.

Después de algunas discusiones ocasionadas por la lectura de una proposición, en que se pide la separación del empleado del municipio D. Angel Teixidor se acuerda advertir á este señor, no tome en adelante parte en las subastas y castigarle con 15 dias de supresión de sueldo.

Se acuerda la adquisición de 300 sillas.

El Sr. Sábat pide que se acuerde felicitar á D. Fernando Puig por su nombramiento de Senador vitalicio.

Se levanta la sesión.

---

## Peregrinación nacional obrera

Como sabrán indudablemente nuestros lectores, se ha aplazado la salida de los peregrinos de las provincias del Norte que hacen el viaje por mar y deben embarcarse en Barcelona.

La circunstancia de no salir nuestro periódico diariamente nos ha impedido dar antes la noticia, que resulta ya trasnochada. Solamente publicamos el telegrama del presidente de la Junta central, al objeto de que se conozcan los altísimos motivos que han determinado el aplazamiento.

Dice así el indicado telegrama, que recibió esta Junta diocesana en la mañana del domingo:

«El señor Nuncio participa que dirige al señor Obispo de esa Diócesis el siguiente telegrama: El Vaticano atendidas graves consideraciones y la importancia excepcional que por su número ha llegado á alcanzar la

peregrinación en proyecto ha dispuesto que se realice en partes para los peregrinos que van por mar. A este efecto los peregrinos de la parte Sur España embarcarán en Valencia el día 11 y los de la región Norte embarcarán en Barcelona el día que en su oportunidad avisará á V. la Junta Directiva así como la fecha en que deben ponerse en movimiento los de esa Diócesis. El aplazamiento para los mismos será de pocos días, quizá pueda reducirse á uno á dos. Siento las nuevas y grandes molestias que á V. y diocesanos causará esta medida inevitable. Espero las atenuará por su bien probada adhesión al Santo Padre y su deseo de complacerle asegurando éxito de esta gloriosa manifestación española. Lo que le participo para su gobierno interín recibe instrucciones de su Ilustrísima.

Peregrinos tierra no deben detener viaje.—Marqués Comillas.»

—Con posterioridad, en la mañana de ayer la misma Junta ha recibido comunicación del Comité Central de la Peregrinación Nacional Obrera á Roma por la cual segun aviso del Rdm. Nuncio de Su Santidad la fecha de la salida de los peregrinos por mar, de la region Norte y Cataluña, cuyo embarque se verificará en Barcelona, queda fijada definitivamente para el día 16 de este mes.

—La suspensión de la salida de la peregrinación ha dado lugar en el Congreso á un interesante debate en el cual ha intervenido para defender briosamente los derechos de los peregrinos el digno gefe de la minoría tradicionalista Sr. Barrio y Mier.

Veáse como dan cuenta de él los periódicos de Barcelona por telegramas recibidos de Madrid:

CONGRESO.—Hay regular animación. El Sr. Lostau, ocupándose de la romería obrera á Roma, expresa temores de que sobrevengan conflictos, fundándose en que los vivas al Papa-Rey dados al salir los peregrinos de Cádiz censtituyen un atentado á la unidad italiana y en Roma han de producir gran indignación.

Le contesta el Sr. Barrio y Mier, diciendo que los peregrinos tienen órdenes de permanecer dentro de la más exquisita prudencia, y que si se falta á ella y sobrevienen complicaciones, no será suya la iniciativa, ni por tanto les corresponderá la responsabilidad de lo que pueda suceder.

El Sr. Sanchez Toca dice que corresponde al Gobierno español recabar del italiano seguridades de que en Roma no serán escarnecidos los peregrinos.

Lamenta de que el Gobierno italiano sea tan suspicaz que atribuya á los peregrinos propósitos de infringiendo el derecho internacional.

El ministro de la Gobernación replica que el sencillo acto de expresar temores de que sobrevengan conflictos no constituye infracción alguna. Confía que los peregrinos serán prudentes y manifiesta que en Italia es ilegal el grito de ¡viva el Papa-Rey!

Añade que el Gobierno ha adoptado las medidas necesarias para el caso de que ocurriera un choque entre el pueblo romano y los peregrinos, lo cual, sin embargo, espera que no sucederá.

El Sr. Barrio y Mier dice que en el interior del Vaticano no tiene jurisdicción alguna al rey de Italia, pudiendo allí los peregrinos vito-rear á quien les plazca.

Afirma que los peregrinos no han de provocar á nadie, por cuyo motivo el Gobierno español debe exigir del italiano que sus súbditos no efectuen manifestaciones que puedan herir los sentimientos de los peregrinos.

SENADO.—Antes de entrarse en el despacho ordinario el conde de Canga Argüelles pregunta al Gobierno si se han adoptado medidas para evitar que los peregrinos sean molestados en Italia y dice que si el Gobierno tiene ó no medios para evitar conflictos. Manifiesta que, nada tan digno de elogio como el ensalzar al Pontífice y á la religión, el medio mejor para combatir el anarquismo.

El Sr. Moret dice que altas razones de prudencia han obligado á dividir la peregrinación. No duda que los peregrinos serán prudentes; pero expresa el temor de que los anarquistas aprovechen la ocasión para producir conflictos.

Hace luego un poético elogio de la religión católica y del actual Pontífice.

—El Santo Padre se ha dignado conceder á todos los Prelados y confesores aprobados la facultad de oír confesiones durante la peregrinación y viaje por tierra y mar; y á todos los peregrinos, por el mismo tiempo, el indulto de la Cruzada fuera de España.

### Prudencia.

Esta es la gran virtud que recomendamos especialmente á los peregrinos. Sus nobilísimos sentimientos son harto conocidos para que la crítica más despiadada pueda clavar en ellos su acerado diente ni nadie se permite dudar sobre la pureza que los informa. En el artículo del do-

mingo los expusimos y creemos haber con él interpretado fielmente los propósitos é intenciones de los obreros y sus maestros directores.

El contratiempo en parte previsto que ha planteado el gobierno italiano no les ha de amilantar ni quitar un átomo de la inmensa masa de joven entusiasmo que rebosan sus pechos, pero tampoco estos han de encenderse de tal suerte que la revolución puede tomar pretexto del ardimiento sinónimo para ella de la provocación.

No podemos extendernos porque nos falta espacio, los peregrinos comprenderán el alcance de nuestros avisos, reasumidos en aquella frase del inmortal Aparisi: «El valor en muchos casos se llama prudencia».

## LA MORAL Y LA CIENCIA

¿En donde reside el verdadero progreso social?

### II.

Se engañan lastimosamente los poderes humanos y con ellos los hombres de reconocida ilustración, al pretender asentar, sobre la deleznable base de la ciencia, el verdadero progreso social. Esa aspiración constante é innata en la naturaleza del hombre, que las generaciones pasadas buscaron inútilmente en el terreno de las concepciones científicas y de las doctrinas filosóficas, en vano los entusiastas admiradores de los adelantos positivos de nuestra época realizarán prácticamente, lo que no pudieron alcanzar los hombre eminentes de los pasados siglos, con toda su virtud y elocuencia.

La ciencia profana, la ciencia abstracta y atea, la ciencia que dirige sus esfuerzos al desarrollo de las facultades del hombre, para enriquecer tan solo su espíritu, olvidando por completo el cultivo del corazón, que no educa el sentimiento en los sólidos principios de la moral evangélica, jamás encauzará, en el seno de las sociedades, las virtudes cívicas y cristianas, ornamento el más precioso de un pueblo, cuando marcha por el camino de la verdadera perfección. Y la razón para nosotros es bien óbvia: el hombre como la sociedad, constituyen un cuerpo moral susceptible de un perfeccionamiento sucesivo, de un progreso racional que les ponga en situación de dirigir todos sus deseos y aspiraciones, al sublime objeto que el Legislador supremo se propone en la marcha de la humanidad. Todo cuanto tiende á destruir este fin, á oponerse á los altos designios de la Providencia, deja de ser una verdad; no es más que una

ilusión de progreso, un fantasma de perfección que lentamente consume las fuerzas vitales de los pueblos.

Hará, si se quiere, á sus individuos, más finos en el trato, más cuidados con sus semejantes, atesorarán más elementos de especulación para acumular medios materiales, pero en el fondo de esa cultura y educación, no existirá más que una corrupción de costumbres, consecuencia de una avidéz hácia el goce material; el alma, reprimida bajo la férrea losa de los afectos terrenos, no se elevará á las dulces esperanzas celestiales; su corazón tan solo vegetará á impulsos de latidas fugaces y amargos dejando solamente en pos de si terribles remordimientos.

Nos admira sobremanera ese empeño de muchos hombres de instrucción no común, y hasta si se quiere de costumbres morales recomendables, cuando discurren sobre la manera de dar al pueblo la mayor suma de instrucción posible. El pueblo, dicen, es todavía ignorante, vive aún envuelto en las sombras de un retroceso científico y moral que conviene desvanecer y disipar, es todavía niño en el camino de las ciencias y de las artes; deber nuestro es, pues, instruirle, moralizarle, hacerle hombre, en fin, y así con el arma que le facilitamos, los ramos del saber humano tomarán de consuno un nuevo vuelo, y los elementos de prosperidad que se acumulan en nuestro horizonte social se desarrollarán á su influjo. El individuo no será ya más fanático ni ignorante, porque comprenderá ya, desde luego, sus derechos y sus deberes; la familia sacudirá de su seno las rancias preocupaciones antiguas que hacian de ella un cuadro de mortificación, y la sociedad, en fin, volando por la región de su ciencia, desenvolverá con suma rapidez su vida y su riqueza que pondrá en evidencia la bondad de nuestras doctrinas. De su fondo, prosiguen, saldrá una moral que purificará sus costumbres y contendrá sus delirios, que fomentará el orden, el respeto á la autoridad, y el hombre, libre entónces, en la emisión de sus ideas y en la exposición de sus doctrinas, gozará más tarde de la verdadera libertad, de su diosa social, á cuyo carro están uncidos los pueblos verdaderamente libres.

Asi declaman sin cesar los que pretenden divorciar la ciencia de la moral los que quieren enriquecer la inteligencia y esterelizar las puras afecciones del corazón, los que, al fin, quieren arrebatarse las dulces inspiraciones que manan de la moral religiosa, gérmen fecundo de dicha y de bienestar social.

Cuando el hombre y la sociedad lleguen un dia á conquistarse un

grado de cultura y civilización, cuando los que desean que la ciencia lo domine todo, con exclusión de todo principio de virtud, entonces se palparán, como se vislumbran ya las desastrosas consecuencias que produce su acción en la familia y en el seno social. Entonces veremos, como palpamos ya, el poder vacilar en las instituciones más fuertes, la propiedad sin respeto ni protección, el santuario del Señor profanado sacrílegamente, sin respeto la autoridad, holladas las leyes del Estado, y la sociedad entregada al desborde del anarquismo.

No citaremos ejemplos en apoyo de tan amargas consideraciones; basta recordar y meditar los grandes castigos que muchos veces envía la Providencia á los pueblos que presiden las leyes de la moral, y rechazan de su seno el gran Código del Sinaí que cual columna luminosa nos alumbra en medio de esa ciencia oscura que pretende resplandecer al través de la opaca luz de la razón.

Cuando la inteligencia humana se subleva contra los principios de la fé y del sentimiento, negando á la primera sus dogmas y al segundo sus aspiraciones más legítimas; cuando á la ciencia de Dios, de luz y de vida regeneradora, se le antepone la ciencia del siglo, vana y mentirosa para infiltrarla al corazón de los pueblos convirtiéndolos en instrumentos de prevaricación, entonces es cuando estallan rugiendo esas catástrofes sociales que la historia, con espantosa severidad nos con-signa.

La ciencia humana, para ilustrar las inteligencias con provecho, y á su vez, cultivar la voluntad con pasto de saludables enseñanzas, es preciso que se alimente de la sávia vivificante que produce el frondoso árbol del Catolicismo, para dar á la sociedad frutos de verdadero progreso social que riegue y fertilice á su vez los sentimientos del deber, de la justicia y del derecho.

*R. Albert.*

---

## CÍRCULO CARLISTA DE BARCELONA

---

Las agitaciones y las justas de la vida periodística nos han impedido, á pesar nuestro, ocuparnos antes de la notable velada artístico-literaria celebrada en dicho Círculo en 31 del mes anterior, retraso que sentíamos por que en ella se destacó brillantemente un valioso y entusiasta conciudadano nuestro, nuestro querido amigo el inteligente médico C. Serafín Carrer, individuo de la Junta del expresado Círculo.

Si llenó la primera parte de la velada el hermoso y elocuentísimo



discurso del doctor Bartolomé Feliu, dechado de gallardía y de profunda intención, fué nota culminante de la 1.<sup>a</sup> parte el que pronunció el Sr. Carrer, del que hemos oído hacer grandes elogios por su galanura, valentía é inspiración, demostrándolo también nuestro estimado colega *El Correo Catalán* en los siguientes términos:

«Pasó luego á ocupar la tribuna el ilustrado médico doctor Carrer, quien comenzó haciendo una brillante apología del doctor Feliu, para quien tuvo frases halagüeñas y sentidas.

Dedicó elegantes períodos á las damas, al representante del Rey en Cataluña, señor de Llauder, cuya historia elogió, á los poetas, artistas y á la representación del glorioso ejército, cuya valentía á favor de los intereses de nuestra patria tantos lauros conquistaron en el campo de batalla.

Hablando del partido carlista dijo que crece y avanza porque sostiene la verdadera tesis salvadora y rechazó los dictados de oscurantista que le dirigen sus enemigos.

Demóstró, luego, que solo restaurando en nuestra patria las sabias enseñanzas de la Iglesia católica podría reconquistarse nuestra antigua grandeza, y que lo único que conserva España es custodiado por los enemigos del liberalismo oscurantista.

Enumeró con elocuente frase algunas vergüenzas hijas del liberalismo que trajeron el baldón y la ignominia á nuestra patria.

Dijo que el partido carlista sabría luchar y vencer porque á sus hijos no les falta fé en el alma ni sangre en sus pechos.

El señor Carrer se expresó con entusiasmo y elocuencia, y arrebató al público con hermosos períodos que fueron extruendosamente aplaudidos.

Cuando escribimos estas líneas hablaba aun el orador, cuya peroración no nos es posible seguir á pesar nuestro, porque á la una de la madrugada continuaba el discurso en que demostró ser el Dr. Carrer un verdadero orador».

## Información política

### El Sr. Castelar

Es el personaje de *actualidad* en política, apesar de su decidido y frustado propósito de no intervenir para nada en la vida y relaciones de los partidos.

Pero no es culpa del eminente tribuno el que haya abandonado su voluntario retraimiento, á su fatal sino debe atribuirse.

En el año de gracia 1888 pronunció aquel famoso discurso en el Parlamento, que fué considerado por todos como su testamento político y el adios postrero y el último jorgeo del ruiñón de la democracia.

«No puedo combatir á esa Monarquía por lo que tiene de democráti-

ca»; no puedo ayudar á esa democracia por estar vinculada en una monarquía, á la que yo republicano de siempre y por ende enemigo suyo jurado é irreconciliable, no puedo sostener.»

Por esto modestamente se sentó en el término de su fatigoso viaje, cumplida la misión providencial á que había sido destinado, de inocular en las leyes y en las costumbres el espíritu democrático é impío de la revolución francesa.

Porqué quizás Vds. no lo sepan; Castelar es un hombre predestinado desde el vientre de su madre «para la difusión y cumplimiento del ideal de justicia y derecho, á que le había llamado la Providencia.» Así nos lo dice el mismo interesado en un artículo publicado en el «Globo» sobre Jesucristo, en el que habla del tiempo eterno (!) y del espacio infinito(!).

Pero volviendo á nuestros carneros, y dejándonos de digresiones inútiles, hay que convenir que la retirada de escena del Sr. Castelar fué una retirada falsa y el golpe de gracia dado al republicanismo histórico.

La evolución monárquica fué madurándose lentamente, siendo el verbo de esta evolución el infortunado Almagro, cuando en la pasada temporada parlamentaria con voz serena y vibrante exclamó en las Cortes: «en estos bancos no volverá á ondear la bandera de la República».

Algunos no estuvieron conformes con las declaraciones del elocuente diputado granadino y resultado de esta disconformidad fué la última Asamblea de los posibilistas no *adheridos* celebrada en Madrid, que condenó Castelar.

Los *rallies* han escrito á este consultándole la norma que debían seguir y la contestación ha sido la prevista por todos: de franca benevolencia y protección á Sagasta y á la monarquía que representa.

Y se acabó el cuento, porque cuento parece esta historia inverosímil como de Castelar, pero muy verdadera y exacta y en esto se diferencia de todas las historias novelescas, que ha abortado su meridional fantasía.

#### Las Cámaras

Los debates transcurren fríos y monótonos sin que la opinión se preocupe en nada de lo que digan y discutan los padres de la patria. Este escepticismo de las masas es la mejor condenación del sistema. Sagasta imperturbable y no saliéndose de las estrechas casillas del gabinete minúsculo, que nos desgobierna, contesta á todas las preguntas con la misma declaración juramentada: que el actual gabinete es continuación del anterior. Lo que traerá desazones á Sagasta será la cuestión

de tratados. En el el nombramiento de secciones verificado en el Senado para dictaminar sobre el «bill» de indemnidad que el gobierno reclama ha sido derrotado en cinco. En el Congreso ha triunfado por escasa mayoría.

Sagasta en vista de este resultado quería dimitir, pero Moret que tiene más tupé le ha dicho que no había para tanto.

*El Lazarillo de Tormes.*

## Correspondencia particular de EL BALUARTE

Regencós 7 de Abril de 1894.

La crítica que de mi correspondencia del 25 de Marzo, hizo un *ilustre* escritor en una revista insertada en *El Distrito* correspondiente al 1.º de Abril, me pone en un aprieto, porque para revistas del género bufo como es la que me ocupa, el silencio es la mejor contestación, pero deseoso de recrearme y de deleitar algo á mis queridos lectores, contestaré como es debido á la misma.

¿Sabeis qué firma ostenta? ¿Nó? Pues una muy adecuada, adecuadísima; la de *Bombardino*. ¿Qué nó? Leed su escrito, y vereis la manera como *bombardea* mi correspondencia. Seguramente que en medio de sus *evoluciones* y encontrándose tal vez en el átomo de los cuernos de la luna, dispara una de sus granadas, que va á dar en las primeras líneas de mi artículo. Porque dice: «las embravecidas tempestades y los huracanados vientos que soplaron no se de donde, sepultaron á Regencós en el más espantoso caos». ¿Acaso no vió V. que á continuación se decía: «bajo la forma de indiferentismo religioso, y bajo la tenaz y perseverante lucha de los mal parados apóstoles del protestantismo?» Claro está que no lo vió porqué por efecto del *bombardeo* habrá desaparecido. *Famoso* debe ser el tal escritor, porqué en una comparación agarrarse á un extremo y abandonar el otro, demuestra mucha.... necedad ó mala fé. Pero, no nos privemos de saborear las grandiosas *evoluciones* con que empieza. Porqué eso de «desaparecer ciudades de la superficie de la tierra y de convertirse los mares en desiertos» solo puede ser fruto de una imaginación exaltada y calenturienta ¿Sabeis que són?... *Bombardeos del Bombardino*. Prosigamos. Otro día, «dos montañas que unidas desde su formación por indisolubles lazos, á la mejor ¡rach! y sin decirse oste ni moste se separan una de otra poniendo por medio muchos kilómetros de distancia» ¿Que será esto? Otra granada, lanzada tal vez desde los espacios planetarios, por algun *evolucionista* que habrá llegado á sentar sus reales ¿en dónde? tal vez en las mismas ruedas del sol; pero no, son... *bombardeos del Bombardino*. También será el tal plano famoso geólogo y excelente naturalista; indudablemente que será el espíritu del célebre Linneo que despues de haber recor-

rido, por tiempo, no corto, los espacios imaginarios, se habrá unido y personificado de nuevo en la entidad *Bombardino*. Será tal vez algún espíritu que cansado de su vida errante por los eternos elementos se habrá unido á algún *borrico* y establecido en su *lugar adecuado*. Es lo más probable, porqué á la verdad demuestra tener mucha *lana* y ser inconveniente en extremo y esto creyéndose el, mas que cualquiera de los siete sabios de la Grecia. Ahora, pregunto yo, ¿cuando se examina una relación establecida, ¿puede ser verdadero y conocerse lo suficiente, lo que se diga de un extremo, abandonando por completo el otro? Claro que nó. Pues el señor articulista que me ocupa se empeña en que sea que sí. ¿Que será esto? No puede ser otra cosa que.... *bombardeos del Bombardino*. Pregunta si se lavaron en las cristalinas fuentes de *salsaseugas* ó en las del Molí de 'n Colls. ¿Olvida acaso el *célebre* escritor que en el pueblo de Regencós no hace mucho tiempo, se establecieron en determinada casa, (según se dice) *unas fuentes* cuyo objeto ignoro, y no anhelo saberlo? ¿Tal vez fueron á lavarse en aquellas? Seguramente que no; porqué entonces no se hubieran necesitado *bombardeos*, por lo que no siendo así ¿que loca hacer... á *bombardear Bombardino*. Pondera lo súcios que estarían los Regenconenses «habiéndose revolcado por tan largo espacio de tiempo en el inmundo fango.» Pero, señor ¿Crée V. que solo hay el fango de los *corrales bovinos*, que no hay otro fango que el que ensucia al cuerpo? Pues entonces, ¿á que vienen las *abluciones en determinadas fuentes* y con determinados fines? Dejémoslo, son.... *bombardeos del Bombardino*. Añade «¿que nuevo Redentor ha obrado el milagro?», «¿quién ha sido el que presentándose al pié del inmundo fango ha pronunciado las palabras bíblicas de «Surge et ambula Regencosum?» Contestación á esta pregunta, será esta otra; ¿tiene V. conocimiento de la lucha que habia entablada en Regencós no ha mucho tiempo? ¿No? Imposible, porqué sus *bombardeos* eliminan con exquisito acierto lo que en mi correspondencia se decía respecto de la misma. ¿Sí? pues entonces ¿á que preguntar quien ha obrado el milagro? Si ha habido lucha, si esta ha cesado, será porqué una de las partes habrá sido derrotada. ¿Porqué no atribuir pues el milagro, como V. llama, al vencedor? ¿Porqué si el adversario ha tenido que retirarse á.... no se tributan los honores al vencedor? Ah, ya me olvidaba es que son *bombardeos del bombardino*. Después de reseñar algunas ideas de mi correspondencia, no íntegras, sinó bombardeadas, encaja el siguiente aserto.—«¿Ven ustedes como todo esto no es música bufa de Bombardino?» No por cierto; no son músicas bufas de Bombardido, ni tampoco músicas celestiales, porqué no es tiempo ni la ocasión se muestra propicia, lo que si es tiempo de dinamita (?) por bombardeos, y consecuente con esta materia.... á *bombardear Bombardino*.

Finalmente encarezco, á mis lectores, que aprovechen algún instante fugitivo y lo dediquen á contemplar y deleitarse en los *hermosos* escritos del *ilustre* revistero, gloria del Ampurdán y en el que (á lo menos el se lo figura) la comarca entera cifra sus esperanzas.

*El Corresponsal.*

## REGISTRO CIVIL

Día 8.—*Nacimientos*: Varones, 1.—*Hembras*, 3.—*Defunciones*: Carmen Baltasana 36 años; Narciso Pagés 55 años; Ana Matas 53 años; Francisco Juan 15 años.

Día 9.—*Nacimientos*: Varones, 0.—*Hembras*, 0.—*Defunciones*: Susana Castelló 60 años.

Día 10.—*Nacimientos*: Varones, 1.—*Hembras*, 0.—*Defunciones*: 0. Matas.

## Cierre de la BOLSA DE BARCELONA del día 9 de Abril de 1894.

Efectos públicos.	Dinero.	Papel.
Deuda Interior 4% . . . . .	68' 25	68' 30
» Exterior 4% . . . . .	78' 15	78' 20
Amortizable contado. . . . .	77' 40	77' 65
Billetes Cuba 1886. . . . .	108' 00	108' 15
» » 1890. . . . .	96' 85	97' 00
<b>Acciones.</b>		
Banco Hispano Colonial. . . . .	00' 00	00' 00
Ferrocarril Norte de España. . . . .	26' 00	26' 10
» Francia. . . . .	25' 20	25' 30
» Orense. . . . .	8' 10	8' 20
<b>Obligaciones.</b>		
Fer.-car. de Tarragona, Barcelona y Francia 6% . . . . .	96' 65	96' 85
» de Tarragona, Barcelona y Francia 3% . . . . .	53' 65	53' 85
Idem no hipotecadas. . . . .	88' 00	88' 25
Fer.-car. de Barcelona á Zaragoza, adheridas. . . . .	00' 00	00' 00
» Norte de España, prioridad Barcelona. . . . .	00' 00	00' 00
Grao Almansa y Valencia, no adheridas. . . . .	51' 00	00' 00
Idem id. id. adheridas. . . . .	55' 00	55' 25

## Sección de anuncios

# LEÓN AUDOUARD

## CIRUJANO - DENTISTA

Calle de la Forsa, 1, principal

Curación de las enfermedades de la boca.—Empastes, orificaciones, etc.

Extracciones sin dolor.—Dentaduras artificiales.

# CAFÉS

de *Moka*, *Caracolillo*, *Puerto-Rico* y *Manila*,  
tostados diariamente.

## FÁBRICA DE CHOCOLATES SECUNDINO GRUARTMONER

Calle de Mercaders (Neu), núm. 10

**GERONA**

## RELOJERÍA DE FORGAS

Zapateria Vieja, 7 (frente al Correo

**GERONA**

Completo surtido de Relojes de todas clases y sistemas al alcance de todas las fortunas, así como cadenas y demás artículos anexos á la Relojería.

**SEGURIDAD, PERFECCIÓN, ECONOMÍA**

tanto en las ventas como en las recomposiciones en las garantías que ofrece este establecimiento.

### **Relojes Forgas**

Esta clase de Relojes, contruidos por una de las más acreditadas fábricas del extranjero y exclusivamente para mi casa, reúnen á la bonita forma de sus cajas de solidez. buena construcción en sus máquinas, á todo lo cual se debe marchen con tanta exactitud.

En dicho establecimiento encontrarán toda clase de Relojes de pared tanto en cuadros como en Reguladores.

## **RETRATOS DE LA PRINCESA D.<sup>a</sup> MARÍA BERTA DE ROHAN**

Desde el dia de hoy tenemos á disposición de los numerosos amigos que nos lo han pedido, una variada colección de retratos de dicha Princesa; las tarjetas de fotografía son de tamaño album. El precio es de UNA peseta cada una.

De venta en esta Administración y en *La Hormiga de Oro*, Rambla de Santa Mónica, 16, Barcelona.

# RELOJERÍA

## ANTEOJOS Y LENTES

Ventas y composturas garantizadas.

Relojes de precisión y de marcas de la mayor aceptación, reguladores, relojes de pared, sobre mesa y despertadores, recibidos directamente de acreditadas fábricas suizas, francesas y alemanas.

Casa especial para la vista.

Anteojos y lentes en oro, plata, concha, nikeline, metal inoxidable y acero.

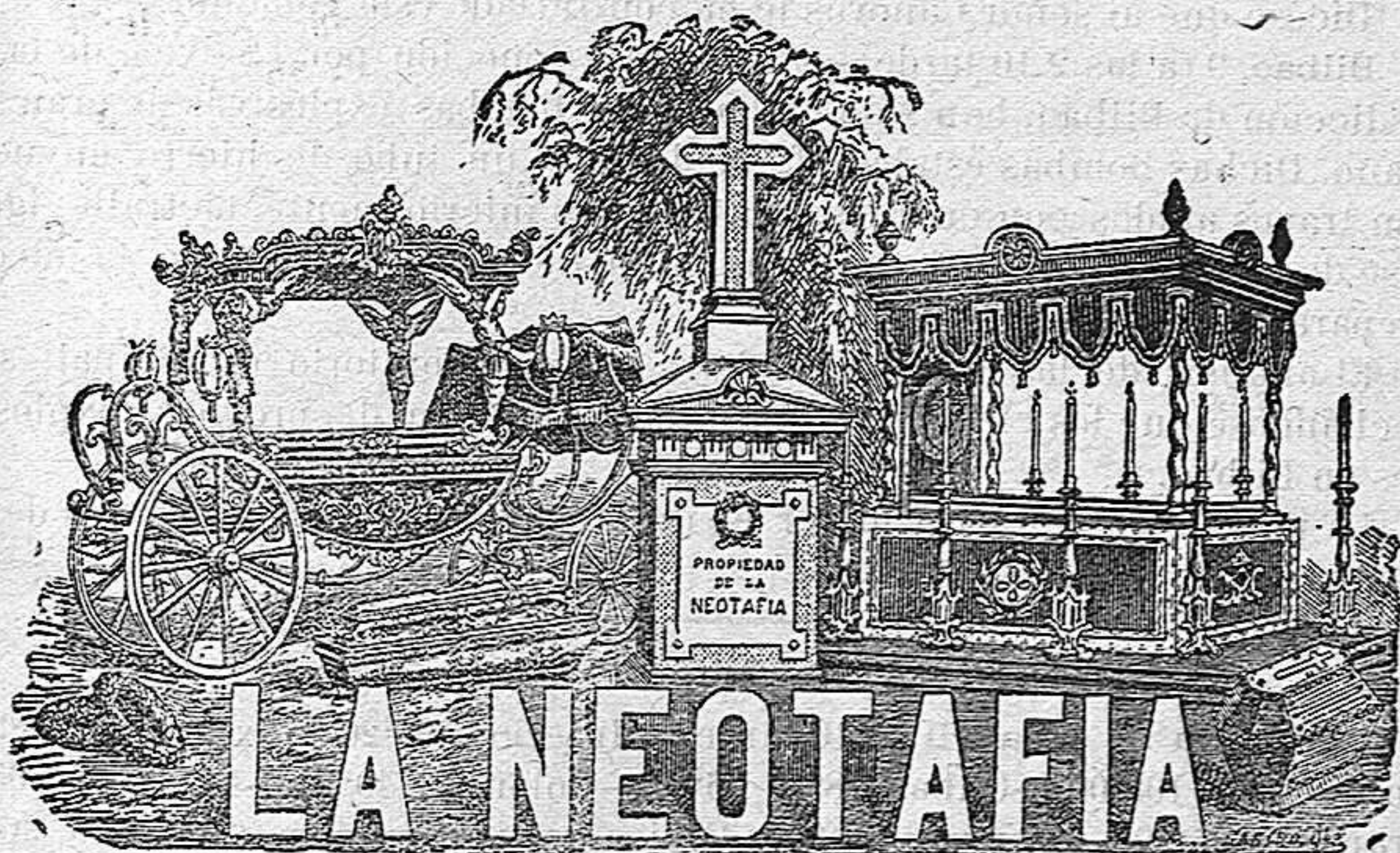
Cristales de roca del Brasil, Periscópicos de Wollaston, Crown-glas puro y otros de materias extra-blancas, límpidas y diáfanas, Cristales neutros de todos tintes para descanso y conservación de la vista.

Ejecución esmerada de las prescripciones de los Sres. médicos oculistas, en medidas métricas (dioptrías).

*Variado surtido de vistas estereoscópicas de todos los países.—Proveedor de Comunidades religiosas.*

### Francisco Solá

Pórticos de la Rambla, núm. 26.—GERONA



No dejarse sorprender. Esta casa ofrece economía sin igual, tiene en sus almacenes toda clase de ataudes acabados desde 5 pesetas forrados y con cintas para mandar al instante á todas partes. Cuida de entierros, traslados y funerales; dirigirse á **La Neotafia**, Cort-Real, 18.

## Telégramas

---

**Madrid, 10** (á las 3 madrugada).—El Gobierno hállase consternado por la derrota sufrida en las elecciones del Senado, en las cuales triunfaron los proteccionistas adversarios de los tratados.

**Madrid, 10** (á las 5 madrugada).—Varios senadores y diputados antillanos han anunciado su propósito de combatir los tratados de comercio. En cambio parece que los republicanos votarán en favor.

Se han hecho indicaciones al señor Moret para que dimita, pero éste que tiene gran apego á la cartera, presenta toda clase de excusas para no efectuarlo.

Acerca de esta dimisión, no puede decirse por ahora nada en definitivo.

**Madrid, 9** (á las 11 noche).—Gran victoria para la causa de la producción en el Senado.

Han ganado cuatro secciones de las siete.

En la sección tercera el candidato del Gobierno sólo ganó por un voto.

El candidato proteccionista señor Maluquer (don Eduardo) ha hecho francas declaraciones á favor de la producción y ha votado en contra del *bill* y de los tratados.

El señor Nicolau ha obtenido diez votos en la sección suya contra quince que ha alcanzado el candidato del Gobierno.

Dícese que al señor Cánovas le ha contrariado esta votación.

**Bilbao, 9** (á las 2 10 tarde).—En un sitio conocido por «Salve», de la jurisdicción de Bilbao, han sido halladas dos bombas explosivas de gran tamaño. Dichas bombas estaban formadas por un tubo de hierro envuelto con trapos atados con cuerdas, conteniendo interiormente metralla; ignórase de que materia están cargadas. Una de las bombas tenía la mecha preparada.

El análisis de las bombas se hará en el laboratorio municipal, sospechándose que los elementos anarquistas trataban de provocar explosiones en Bilbao.

La policía trabaja para lograr el descubrimiento de los autores de las bombas.

---

### CIERRE DE BOLSA Y ÚLTIMOS CAMBIOS

**Barcelona 10 de abril** (4 10 tarde).—Interior, 68'20.—Exterior, 77'82.—Cubas 1886, 108'00.—Cubas 1890, 96'87.—Colonial, 40'10.—Nortes, 25'65.—Francias, 25'20.—Orenses, 00'00.—Obligaciones Francias, 6 por 100, 96'75.—Idem idem 3 por 100, 53'75.—Idem idem no hipotecadas, 88'25.

**PARIS:** Exterior, 64'37.—Acciones Norte, 00'00.—Giros sobre París, 20'85.

*Quintana y Bassols.*